



北谷町
イメージキャラクター
ちゃたん

北谷町プレミアム付
ニライ商品券 販売 開始!

↓↓ 商品券はこんなところで使えます! ↓↓

沖縄県知事選挙
北谷町議会議員選挙
[投票日] 9月11日(日)




《町花》フィリソシンカ



《町木》センダン



北谷町公式LINE



ちゃたんの人口《令和4年7月末現在》()内は前月との比較

人口 28,964人 (-23) | 男 13,866人 (-3) | 女 15,098人 (-20) | 世帯数 12,715世帯(-1)

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます

<http://www.chatantown.jp>

広報ちゃたん

検索



夢ひろがる 人口ながる とともに生きる ニライの都市

いちまでいん
がーがんじゅー



ハニヤ
チムドン

ちやたん町

プレミアム付

ニライ商品券



あわていらんていん
しまびしんごしん



買ってお得! 使ってうれしい! みんな笑顔に町が元気に!

70歳未満の
町民の皆様!



※おひとり様
最大2冊まで!
9月上旬に届く
引換券を
お持ちください!

70歳以上の
町民の皆様!



5000円分の
「北谷町プレミアム付ニライ商品券」が
2500円で買えます!

5000円分の
「北谷町プレミアム付ニライ商品券」が
2冊もらえます!

- 特設販売・引換 Agreドーム北谷 (午前9時~午後5時)
販売・引換期間: 2022年9月19日(月)~9月23日(金)
- 一般販売・引換 北谷町内セブン-イレブン、ファミリーマート (午前10時~午後8時)
販売・引換期間: 2022年9月26日(月)~10月18日(火)
- 登録された町内の小売店・飲食店等中小企業で使用できます。
(スーパー、ドラッグストア、ガソリンスタンド、大型衣料販売店等除く)

くわしい情報はコチラから 2022北谷町プレミアム付商品券 検索

ご利用期間

お問い合わせ
080-2738-8131

9.19 月 2022 1.4 水



北谷町商品券事業事務局: お問合せ: 080-2738-8131 (平日9:30~17:00 / 土日・祝日、年末年始はお休み)

【注意事項】※利用期限を過ぎた場合は、無効となり換金はできません。 ※第3者への転売、譲渡はできません。 ※紛失された場合、再発行はできません。 ※購入後の返品はできません。

住民税非課税世帯等に対する 臨時特別給付金 (10万円/1世帯) のご案内

受給には
手続きが必要です

住民税非課税世帯等に対する臨時特別給付金 (1世帯あたり10万円) は、住民税均等割非課税世帯や令和3年1月以降に新型コロナウイルス感染症の影響で家計急変のあった世帯を支援する新たな給付金です。

給付金の支給額

1世帯あたり **10万円**

給付金の支給時期

町が確認書 (または申請書) を
受理した日から4週間後が目安です。

支給対象と申請の有無

◆ 支給対象となる世帯 (いずれかにあてはまる世帯)

世帯全員の

「住民税均等割が非課税」の世帯



北谷町から確認書が送付されますので、
内容を確認し、返送してください。



令和4年1月以降の収入が減少し

「住民税非課税相当」の収入となった世帯



申請が必要です

申請期間：令和4年7月20日 (水) ~ 令和4年9月30日 (金)

給付金の支給手続き

I - ① 令和3年度住民税 (均等割) が非課税の世帯

北谷町から確認書が送付済みです。内容 (支給要件、振込先等) を確認し、
令和4年9月30日までに返信してください。

I - ② 令和4年度住民税 (均等割) が非課税の世帯 (※未支給の世帯のみ)

◆ **世帯の全ての方が**、令和3年12月10日以前から現住所にお住まいの場合

令和4年7月中旬に確認書を送付しました。内容 (支給要件、振込先等) を確認し、
令和4年11月30日までに返信してください。

◆ **世帯の中に**、令和3年12月11日以降に転入した方がいる場合

給付金を受け取るには、**申請が必要**です。

申請書に必要事項を記入して、添付書類と一緒に、令和4年6月1日時点にお住いの
市町村に、ご提出ください。

II 新型コロナウイルス感染症の影響で収入が減少し、 世帯全員が住民税非課税相当*となった世帯 (家計急変世帯)

給付金を受け取るには、**申請が必要**です。

申請書に必要事項を記入して、添付書類とともに福祉課の窓口または郵送でご提出ください。

申請書は、町ホームページに掲載しています。また、福祉課窓口でも配布を行っています。



お問い合わせ

内閣府コールセンター

0120-526-145

受付時間 9:00 ~ 20:00

福祉課 地域福祉係

☎ 936-1234 (内線2111)

受付時間 平日 8:30 ~ 17:15 (12:00-13:00を除く)

詳しくは、北谷町公式ホームページをご覧ください。



北谷町食育推進計画の基本施策7.「食育に関する普及啓発、協力体制の整備等」について紹介します。

各種食育活動を実施する際、北谷町では、食生活改善推進員と連携して取り組みを進めています。食生活改善推進員とは、平成20年度に発足した食を通じた健康づくりや食文化継承のための食育活動等を行うボランティアの方々のことで、保育所等に出向き食育活動を行っています。

今回は活動の中で紹介している「簡単味噌玉」のレシピを紹介します。ぜひご家庭で作ってみてください。

材料(4人分)

- 味噌…20g ・冷凍ほうれんそう…40g
- 乾燥わかめ…3g ・たまねぎ…80g
- 花がっお…10g



作り方

- ①ビニール袋に●を入れ、混ぜ合わせる。
- ②①をラップに丸めて、口をしぼり味噌玉を作る。
- ③玉ねぎは薄切りにし、電子レンジ500wで1分加熱する。
- ④お椀に玉ねぎ、冷凍ほうれんそう、②の味噌玉を入れ、お湯を注ぎ、よく混ぜたら完成。

お問い合わせ 保健衛生課健康係(北谷町保健相談センター内) ☎936-4336

謝荊保育所子育て支援センター 9月の行事予定

◆身体測定

9月1日(木)～9月30日(金)
※お子さんの身長・体重を測りましょう。

◆プールあそび(プール納め)

9月1日(木) 午前10時～午前11時
※タオルや着替えをご持参ください。綿のパンツでもオッケーです♪

◆敬老の日製作

9月8日(木)、9日(金) 午前9時30分～午前11時30分
おじいちゃん、おばあちゃんに感謝の気持ちを込めて、かわいいお孫さんの写真付のプレゼントを製作しにきませんか～(*^^*)

◆歯と口の健康講座

9月15日(木) 午前10時00分～午前11時
お子さんの歯と口の健康について学びましょう♪

◆おちんちんケア&スキンケア

9月29日(木) 午前9時30分～午前11時30分
おちんちんのケア(男の子)の仕方とお肌のケアについて学べるチャンスです♪

※講座日や自由あそびのご利用のご予約は、前の週より受付開始です。人数に達し次第締め切りますのでご了承ください。

【お知らせ】

支援センターだよりは北谷町のホームページから見る事が出来ます。また、公式LINEもスタートしました。LINEで支援センターだよりを配信しております。発信のみです。ご了承ください。登録した方はお名前とお子さんの名前を送信ください。
※今年度から新しいQRコードとなっております。旧QRコードを登録している方は、新規登録をお願いします。
※お子様の年齢に合わせてご登録ください。
※また、きょうだいがいる場合は、下のお子様の年齢のQRコードでご登録ください。
※5歳児対象…平成27年4月1日生まれ～平成28年3月31日生まれ

登録はこちらのQRコードから



0歳児用QRコード



1, 2歳児用QRコード



3, 4, 5歳児用QRコード

※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止の為、当面の間、事前予約制となっております。又、行事の予定に関しましては、新型コロナウイルス感染症の今後の状況によって変更することがありますので、子育て支援センターへお問い合わせください。

お問い合わせ 謝荊保育所子育て支援センター ☎936-2447

健診・がん検診のお知らせ

集団健診は、**完全予約制(受付時間指定)**です！

9月・10月の集団健診日程

月日	場所	御予約
9月4日(日)	ちゃたんニライセンター	保健相談センター ☎936-4336
10月4日(火)	北谷町役場 (ナイト健診)	
10月26日(水)	ちゃたんニライセンター	

※気象状況や今後の新型コロナウイルス感染症の流行状況によっては日程を変更する場合があります。
※新型コロナウイルス感染症対策にご協力をお願いします。詳しくは受診券に同封されている検診ガイドの3頁、またはホームページをご覧ください →



集団健診の日を受診できない方は、病院などでも受診できます。

健診とがん検診が受けられる町内の医療機関

医療機関名	健診	胃がん		大腸がん	肺がん		お申込み
		バリウム	胃カメラ(※)		レントゲン	喀痰(※)	
中部地区医師会 検診センター	○	○	-	○	○	○	936-8290
たまき クリニック	○	○	○	○	○	○	926-1313
こばし 内科クリニック	○	-	-	○	○	-	936-1111

※病院で実施しているがん検診は40歳以上(肺がん検診(喀痰検査)は50歳以上で該当者のみ、胃がん検診(胃カメラ検査)は50歳以上で年度末年齢が偶数年齢の方のみ)が対象です。対象かどうかや自己負担額等は受診券をご確認ください。

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336

国民年金保険料の産前産後期間の免除制度

次世代育成支援の観点から国民年金加入者が出産された際、産前産後の保険料が免除される制度があります。

●国民年金保険料が免除される期間

出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間の国民年金保険料が免除されます。

例)9月1日出産の場合…8月～11月分が免除
 なお、多胎妊娠(双子など)の場合は、出産予定日または出産日が属する月の3か月前から最大6か月間の国民年金保険料が免除されます。

例)9月1日出産の場合…6月～11月分が免除(最大の場合)

※出産とは、妊娠85日(4か月)以上の出産をいいます。(死産、流産、早産された方を含みます)

●対象となる方

「国民年金第1号被保険者」で、平成31年2月1日以降に出産された方

●申請方法

出産予定日の6か月前から届出ができます。添付書類については、下記一覧のいずれかをご準備ください。

届出時期	添付書類	
出産前	必要	親子健康手帳(母子健康手帳)、医療機関が発行した出産予定日等の証明書、その他出産予定日を明らかにすることができる書類
出産後	原則、不要。 ただし、母子が別世帯の場合のみ添付必要。	親子健康手帳(母子健康手帳)、医療機関が発行した出産日等の証明書、その他出産日および身分関係を明らかにすることができる書類、戸籍謄本(抄本)、戸籍記載事項証明書、出生届受理証明書、住民票
死産、流産など 妊娠85日(4か月)以上の分娩	必要	死産証明書、死胎埋火葬許可証、親子健康手帳(母子健康手帳)、医療機関が発行した死産等の証明書、その他死産等の日および身分関係を明らかにすることができる書類

お問い合わせ 住民課国民年金担当 ☎936-1234(内線2215・2216) コザ年金事務所 ☎933-2267

公的年金等を受給されている皆さまへ～年金生活者支援給付金制度のご案内～

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給される制度です。

受け取りには請求書の提出が必要*です。ご案内や事務手続きは、日本年金機構(年金事務所)が実施します。

◆対象となる方

●年齢基礎年金を受給している方

以下の要件をすべて満たしている必要があります

- ✓65歳以上である
- ✓世帯員全員が市町村民税が非課税となっている
- ✓年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下である

●障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方

以下の要件を満たしている必要があります

- ✓前年の所得額が約472万円以下である

◆請求手続き

- ①新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方
 お受け取りの対象となる方には、9月初旬頃に日本年金機構から、お知らせが送付されます。同封のはがき

(年金生活者支援給付金請求書)に記入し提出してください。令和5年1月4日までに請求手続きが完了しますと、令和4年10月分からさかのぼって受け取ることができます。お早めにご提出ください。

②年金を受給しはじめる方

年金の請求手続きと併せて年金事務所または役場窓口で請求手続きをしてください。詳しくは、QRコードを読み取り、ご確認ください。



◆日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください。

- ✓日本年金機構や厚生労働省から、電話でお客様の家族構成や金融機関の口座番号・暗証番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めめることもありません。

お問い合わせ 住民課国民年金担当 ☎936-1234(内線2215・2216) コザ年金事務所 ☎933-2267

国民健康保険制度について

国民皆保険を将来にわたり守り続けるために、ご理解ご協力をお願い申し上げます。

国民健康保険税について同規模保険者との比較

沖縄県国保運営方針において、示されている標準的な保険税算定方式は、「三方式」とされています。北谷町では、資産割を含む四方式での算定ですが、北谷町と被保険者数が同程度となる同規模保険者では、いずれも三方式での算定となっています。同規模保険者との保険税の比較は右表のとおりです。

区分	北谷町	同規模保険者1	同規模保険者2	同規模保険者3
資産割	34.0%	0.0%	0.0%	0.0%
所得割	9.40%	13.00%	11.79%	11.22%
均等割	28,300円	33,400円	31,800円	35,300円
平等割	32,200円	36,100円	34,900円	29,200円

四方式(北谷町)

保集 険め 税の べ 額き	資産割	町内の固定資産に対して
所得割	前年中の所得に対して	
均等割	加入者1人当たり	
平等割	1世帯当たり	

三方式(目指す方式)

保集 険め 税の べ 額き	所得割	前年中の所得に対して
均等割	加入者1人当たり	
平等割	1世帯当たり	

お問い合わせ 保健衛生課国民健康保険係 ☎936-1234(内2410)

65歳以上の方へ 水中トレーニング教室・筋力向上トレーニング事業のご案内

新型コロナウイルスの影響で体が鈍っているという方必見。施設スタッフが感染対策を行いながら丁寧に指導します。ご参加お待ちしております！

● 筋力向上トレーニング事業(全12回コース)

期 間：令和4年9月26日から12月19日までの
毎週月曜日 午前10時～午前11時30分
(初回は午前9時45分集合)

場 所：北谷スポーツセンター トレーニングジム

内 容：体力測定、トレーニングマシンを使用した運動
及び自宅でできる運動

人 数：5名(応募多数となった際には抽選にて決定)

募集条件：①北谷町民で65歳以上の方
②医師から運動の制限がない方
③要支援・要介護認定を受けていない
④当事業に今まで参加したことのない方

個人で準備するもの：運動着、運動靴、タオル、飲料水など

参 加 料：無料

【参加のながれ】

受 付 期 間：令和4年9月5日(月)午前9時～令和4年9月9日(金)まで(但し正午～午後1時を除く)

場 所：北谷町役場福祉課窓口で申請(直接窓口へお越しください)

準備するもの：①緊急時の連絡先2名分(※気分不良時等に備え、2名分の緊急連絡先の確保をお願いしています)
②現在内服している薬があれば、薬の説明書(お薬手帳など)

申請の際に同意書の説明と健康状態についての聞き取りを20分程度行います。

● 水中トレーニング教室(全12回コース)

期 間：令和4年9月26日から12月19日までの
毎週月曜日午前10時15分～午前11時45分
(初回は午前9時45分集合)

場 所：北谷スポーツセンタープール

内 容：体力測定、プール内での水中ウォーキングなど
を取り入れた運動

人 数：10名(応募多数となった際には抽選にて決定)

募集条件：①北谷町民で65歳以上の方
②医師から運動の制限がない方
③要支援・要介護認定を受けていない方
④当事業に今まで参加したことのない方

個人で準備するもの：水着、水泳帽、ゴーグル、タオル、飲料
水など

参 加 料：無料

お問い合わせ 福祉課高齢者福祉係 ☎936-1234(内線2133)

外国人技能実習生が 頑張っています！

7月15日(金)に、外国人技能実習生の受け入れを行っている社会福祉法人高洋会(陽明園・白川園)と、スリランカからやってきた介護技能実習生8名が、渡久地町長のもとを訪れました。コロナ禍において実習の受け入れが延期されていたことや、受け入れに際し様々な課題もあり苦労したことも多くあったそうです。実習生を代表してあいさつしたシャシニさんは「沖縄で学んだ介護技能を、母国に持ち帰り活かしていきたい」と元気よく、日本語であいさつしてくれました。

今後実習生は、地域のイベントなどに参加して日本の文化も学びながら、3年かけて介護福祉士の資格取得を目指します。見かけたときは温かなお声掛けをよろしく願います。



映画『毎日がアルツハイマー』上映会inシアタードーナツ 北谷町認知症普及啓発上映会のお知らせ

認知症への理解を呼びかける取り組みとして、沖縄市の一番街にあるシアタードーナツにて「毎日がアルツハイマー」の上映会を行います。少人数の映画館のため感染対策をとりやすく、1階はバリアフリーのため車いすの方もそのまま映画を楽しんでいただけます。

ぜひ、皆さまのご来場お待ちしております。

日 程：令和4年9月16日(金)、17日(土)、18日(日)

時 間：①午前10時～ ②午後1時～ ③午後3時30分～
(上映時間93分)※毎日3回上映

会 場：シアタードーナツ(沖縄市中央1-3-17)

入場料：無料 ※駐車料金は各自のご負担になります。

(お越しの際はバス、お近くの有料駐車場をご利用ください。)

申し込み：福祉課高齢者福祉係 ☎936-1234(古謝・岡田)
※各回先着15名まで
申し込み〆切9月9日(金)

詳しくは北谷町HPにて
ご確認ください。▶



認知症と診断された母と2年半にわたり向き合い
撮り続けた「長編動画」。感情豊かな母との生活は
泣き笑い、時にせつなく、また笑う。せきぐち一家の
「毎アル」な日々をご覧ください。

予告動画こちらから▶



後期高齢者医療制度被保険者（75歳以上）の皆さまへ

令和4年度2回目の保険証の切り替えがあります

現在お持ちの後期高齢者医療被保険者証(若草色)の有効期限は令和4年9月30日です。保険料の未納がない方に9月末までに簡易書留で郵送いたします。

被保険者証の有効期限にご注意ください

病院や薬局などで提示するときは「有効期限」を必ず確認しましょう。

令和4年8月1日

令和4年10月1日

7月に交付した被保険者証が
使える期間(8月・9月のみ)

9月中に交付する被保険者証が
使える期間



後期高齢者医療被保険者証	
有効期限	令和5年7月31日
交付年月日	令和4年10月1日
被保険者番号	1 2 3 4 5 6 7 8
住所	うるま市石川石崎一丁目1番
氏名	後期 太郎
性別	男
生年月日	昭和2年3月4日
開始年月日	平成20年4月1日
有効期限	令和4年10月1日
一部免除期間	1割、2割または3割
保険料番号	39470000
交付機関	沖縄県後期高齢者医療広域連合

保険証の色が
ピンク色に
戻るたん!



広報ちやたん4月号および7月号でお知らせしましたように、令和4年10月1日から、一定以上の所得のある方は、現役並み所得者(窓口負担割合3割の方)を除き、医療費の窓口負担割合が2割になります。窓口負担割合は被保険者証でご確認ください。この措置に伴い、令和4年度に限り、保険証の切り替えが7月と9月の2回あります。

自己負担割合の見直しの背景等に関するお問い合わせは、後期高齢者窓口負担割合コールセンターをご利用ください。

☎:0120-002-719 受付時間:9時~18時(日曜日・祝日を除く)

お問い合わせ 保健衛生課国民健康保険係 後期高齢者医療担当 ☎936-1234(内線2414)

国体道路沿いのあの企業から寄附! ホカマホーム、ホカマペイント 合わせて30万円

(株)ホカマ(ホカマホーム、ホカマペイント)様より、「北谷町に根差し、町づくりに貢献したい」という思いから、寄附金30万円をいただきました。



寄附金は(株)ホカマ様の意向により「子どもたちの育成に関する事業」の財源として活用させていただきます。

北谷町では、町の各事業に活用するため、寄附金を随時受け付けております!

お問い合わせ 企画財政課財政係
☎936-1234(内線1332)

子どもたちの育成に関する事業に! (株)德里産業が50万円を寄附

(株)德里産業様から寄附金50万円をいただきました。(株)德里産業様は今回で8回目の寄附となります。

寄附金は(株)德里産業様の意向により「子どもたちの育成に関する事業」の財源として活用させていただきます。

北谷町では、町の各事業に活用するため、寄附金を随時受け付けております!



お問い合わせ 企画財政課財政係
☎936-1234(内線1332)

社会を明るくする運動

7月1日(金)北谷町役場において“社会を明るくする運動”の出発式が行われました。本運動は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない安全で安心な地域社会を築こうとする全国的な運動で、毎年7月を強調月間としています。今後とも多くの方々の理解と参加を得て、本運動における諸活動が活発に行われますよう、ご協力をお願いいたします。



お問い合わせ 福祉課地域福祉係 ☎936-1234(内線2111)

桑江区

きれいにして
もらいました★

7月9日(土)に、桑江区公民館を利用している北谷卓球クラブの皆さんが、公民館の草刈りをしてくれました!

朝から暑期中、9名の皆さんに集まっていたさき、梅雨の間に伸びた雑草たちを、すっきりときれいにしてくれました。

翌日の参議院選挙では、きれいな公民館で投票に来る区民の皆さんをお迎え出来て良かったです。

卓球クラブの代表の河上さんからは、「日ごろの恩返し」と言っていたさき、毎年公民館の草刈りをやってもらっています。

公民館の広い敷地の草刈りは、本当に大変なので、とてもありがたい申し出です。

北谷卓球クラブの皆さん、ありがとうございました。

(桑江区広報通信員 與那嶺 梨恵)



上勢区

香るサガリバナ

上勢区公民館敷地内の花壇では、約30年前に植樹されたサガリバナの木に沢山の花が咲いており、見頃を迎えています。木の高さは3m程で、茎から連なって垂れ下がる花の長さは約30~40cmほど。白やピンク模様の色鮮やかな花は、夕方頃の咲き始めから甘い香りを漂わせ、20時以降が花の見頃だそうです。

「今年は、今までで一番花の数が多く咲いているんじゃないかなあ」と仲栄真自治会長は話していました。

来年こそはコロナ禍も明け、皆で夜の花見会を行いたいですね。

(上勢区広報通信員 高宮城 明広)



北玉区

七夕飾り

北玉公民館では、区民の方から分けていただいた笹の木を玄関に設置して、七夕をお祝いました。笹の木には「コロナ退散!」「健康第一」などの様々な願いを書いた短冊で飾り付けを行い、子供から大人まで飾り作りをし、色とりどりに仕上げました。

毎週木曜日と金曜日に1時間ほどのゆっくりな体操を行っている貯筋クラブの皆さんも、「メンバーが増えますように!」と願いを込め、運動後七夕飾り付けに参加しました。

貯筋クラブでは血圧測定や問診をして、体調に考慮しながらゆっくりと体操を行うので、お勧めだそうです。

貯金クラブのメンバーが増えていきますように!!!

(北玉区広報通信員 島袋 みゆき)



宇地原区

沖縄県公文書館の
見学会

6月22日(水)、宇地原区老人会20名で、南風原町にある沖縄県公文書館へ行きました。

県公文書館は、行政文書や資料、歴史的文化的資料が県規模で納められており、予約制ということもあって、厳かの中にもゆっくりと充実した見学ができました。

本土復帰50周年企画「日本復帰と沖縄」の企画展示と、懐かしい復帰前の珍しい映像を見る事ができ、見学を終えた参加者からは「知ってるようで知らなかった沖縄を見られて良かった」という声も聞こえ、意義のある見学会となりました。

帰りはみんなで道の駅いとまんへ寄ってお買い物もして、心も体も大満足な1日でした。

(宇地原区広報通信員 杉浦 好子)



砂辺区

砂辺区防災研修会

7月20日(水)砂辺区公民館において、区政委員を中心とした防災研修会を行いました。研修会には22名の方が参加され、講師である沖縄気象台の新垣調査官、北谷町防災担当の金城氏から、今後想定される災害や、災害時に備える活動について学びました。

砂辺区は海岸沿いに面していることから、津波・高潮災害に警戒し、高台に避難する重要性があり、自助、共助が重要で地域ぐるみで活動する事の必要性を強調されました。

自治会長からは、「今後は自然災害を最小限にする為、自主防災組織を結成していく必要があります。区民の皆さまのご協力をお願いします。」と挨拶がありました。

研修会では他にも、防災食の紹介と配布があり、大変有意義な研修となりました。

(砂辺区広報通信員 金城 美佐子)



宮城区

私の作った野菜が一番!!

7月9日(土)宮城区公民館において、「第1回宮城区夏やさい自慢会&即売会」を開催しました。自称プチ・プロ農家さん16組19名が作った様々な野菜は、陳列台に収まり切れない程に多く、大きなものばかり!

48cm・850gのゴーヤーに、9kgのトウガンなどの見事な農作物の自慢話や、来場者からの質問に対してアドバイスする場面も。即売会では、新鮮野菜が市場の半値ということもあって直ぐに完売しました。プチ・プロ農家さんからは「初の開催で楽しかった。実りの秋はこれからだし、第2回が楽しみだ。」との声も。

農家さんのご厚意で、売上げの一部は社会福祉協議会へ寄付しました。

(宮城区広報通信員 喜舎場 加代子)



桑江区

夏休み子ども自由学習

夏休みの子供たちの自由学習を7/25~8/5の期間で開催しました!

時間割を決めて、学習時には高校生ボランティアのお姉ちゃんたちが勉強を見てくれて、しっかり学習しました!

休み時間には体育館を使って、卓球、バスケ、バドミントンなどのボール遊びや、かくれんぼ、紙飛行機大会など、思いっきり走り回って遊んでいました!

また、自由学習の時期に合わせて、光るキーホルダー作り講座と、タイルコースター作り講座も開催し、盛りだくさんな夏休み自由学習になりました!

新型コロナウイルスの影響で、2年ぶりの開催でしたが、子ども達の楽しそうな様子を見ることができて、とても楽しかったです(^_^)

(桑江区広報通信員 與那嶺 梨恵)



美浜区

美浜区第1回モルック大会

5月20日(金)美浜区公民館において、泉の会主催の第1回モルック大会が開かれました。

モルックとはフィンランド発祥のゲームで、ボーリングの様に離れたところにあるピンを、ボールの代わりに太い木の棒を投げて倒し、目標の点数を目指すゲームです。

当日は、井上新会長から「泉の会」ネーミングの由来を交えた開会のあいさつ、そして大山審判長によるルール説明があり、モルック大会が始まりました。

通常屋外芝生の上で行う競技ですが、当日は雨の為やむなく屋内ホールにブルーシートを敷いての開催となりました。

初めてのゲームで最初戸惑っていたメンバーも、すぐに要領をつかみ、ピンの数字と目標の点数を考えながら楽しくゲームを進めていきました。

優勝(大山・神瀬・玉城)チームには賞品としてお米が贈呈され、準優勝した平均年齢89才最高齢チーム(比嘉・永島・安慶名)にはシーチキンが贈呈されました。

(美浜区広報通信員 多和田 真彦)



水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday															
<p>31</p> <p>中 満 10:00(199) 22:05(209) 潮 干 03:50(60) 16:00(73)</p> <p>旧 8月6日・先勝・み</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ふくしなんでも相談 (補聴相談) ・消費生活相談室 	<p>1</p> <p>中 満 10:48(186) 22:39(202) 潮 干 04:31(61) 16:35(91)</p> <p>旧 8月7日・友引・うま</p>	<p>2</p> <p>小 満 11:52(170) 23:22(193) 潮 干 05:23(64) 17:19(111)</p> <p>旧 8月8日・先負・ひつじ</p>	<p>3</p> <p>中 満 03:45(189) 17:50(194) 潮 干 10:58(41) 23:19(111)</p> <p>旧 8月12日・先勝・い</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ふくしなんでも相談 (法律相談) ・健康相談 	<p>8</p> <p>中 満 04:57(204) 18:29(206) 潮 干 11:51(27)</p> <p>旧 8月13日・友引・ね</p> <ul style="list-style-type: none"> ・消費生活相談室 	<p>9</p> <p>中 満 05:53(220) 19:03(216) 潮 干 00:06(93) 12:36(19)</p> <p>旧 8月14日・先負・うし</p>	<p>10</p> <p>大 満 06:41(230) 19:35(222) 潮 干 00:48(76) 13:15(18)</p> <p>旧 8月15日・仏滅・とら</p>	<p>14</p> <p>中 満 09:26(206) 21:28(210) 潮 干 03:17(47) 15:24(73)</p> <p>旧 8月19日・友引・うま</p> <ul style="list-style-type: none"> ・健康相談 	<p>15</p> <p>中 満 10:06(189) 21:53(200) 潮 干 03:54(52) 15:50(91)</p> <p>旧 8月20日・先負・ひつじ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・人権行政町民無料法律相談 ・消費生活相談室 	<p>16</p> <p>中 満 10:50(172) 22:20(189) 潮 干 04:33(59) 16:17(107)</p> <p>旧 8月21日・仏滅・さる</p>	<p>17</p> <p>小 満 11:48(157) 22:53(176) 潮 干 05:19(69) 16:48(123)</p> <p>旧 8月22日・大安・とり</p>	<p>21</p> <p>若 満 03:43(162) 17:34(175) 潮 干 10:36(69) 23:16(115)</p> <p>旧 8月26日・先負・うし</p> <ul style="list-style-type: none"> ・健康相談 	<p>22</p> <p>中 満 04:44(175) 18:00(185) 潮 干 11:21(58) 23:47(101)</p> <p>旧 8月27日・仏滅・とら</p> <ul style="list-style-type: none"> ・消費生活相談室 	<p>23</p> <p>中 満 05:28(189) 18:23(195) 潮 干 11:57(48)</p> <p>旧 8月28日・大安・う 秋分の日</p>	<p>24</p> <p>中 満 06:05(201) 18:47(203) 潮 干 00:15(87) 12:28(42)</p> <p>旧 8月29日・赤口・たつ</p>	<p>28</p> <p>大 満 08:27(217) 20:27(220) 潮 干 02:14(38) 14:28(55)</p> <p>旧 9月3日・大安・さる</p> <ul style="list-style-type: none"> ・健康相談 	<p>29</p> <p>中 満 09:07(209) 20:56(216) 潮 干 02:48(33) 15:00(69)</p> <p>旧 9月4日・赤口・とり</p>	<p>30</p> <p>中 満 09:51(197) 21:27(209) 潮 干 03:26(33) 15:33(85)</p> <p>旧 9月5日・先勝・いぬ</p>	<div data-bbox="1117 1500 1484 1724"> <p>ちやたんの 情報色々 発信中!</p> </div> <p>アカウント名: 北谷町 LINE ID: @chatan.town</p>

わんぱく (上勢桑江) 児童館
☎ 936-4000

○【9月の行事】
15日(木)～16日(金)
コマ・けん玉認定会

ハッピー (北玉) 児童館
☎ 936-0708

○【9月の行事】
9日(金) 認定会 (けん玉・なわとび)
13日(火)～14日(水)
ワークショップ(敬老の日)

わくわく (宮城) 児童館
☎ 921-7171

○【9月の行事】
7日(水) 認定会
14日(水) カードゲーム大会
3週目 ワクワクタイム

北谷町青少年支援センター
☎ 936-3424

【場所】ちやたんニライセンター2階
○なんでも教育相談:
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]
※カウンセリングも行っています(要受付)

※ 新型コロナウイルスの流行状況により行事は中止・変更となる場合があります。詳細は児童館だよりをご確認ください。

町民カレンダー

**防災行政無線放送
聞き直しフリーダイヤル**

☎ 0120-306-251

0120-306-252

0120-306-253

0120-306-254

右記フリーダイヤルにかけることで、防災行政無線で放送された情報やお知らせ等を新しい放送から順に内容を確認することができます。

2022(令和4)年
9
SEPTEMBER 長月

日 Sunday
28

月 Monday
29

火 Tuesday
30

消費生活相談室
毎週木曜日
10時～12時 13時～16時
場所：北谷町役場2階 205会議室
※相談は無料。電話相談も可能です。
お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320)

4
小 満 13:33(160)
潮 干 06:33(68) 18:30(128)
旧8月9日・仏滅・さる

5
長 満 00:26(184) 15:41(164)
潮 干 08:10(67) 20:32(136)
旧8月10日・大安・とり

6
若 満 02:07(180) 17:01(179)
潮 干 09:47(57) 22:15(128)
旧8月11日・赤口・いぬ

就職・生活支援相談
平日
11時～12時 13時～16時
受付：福祉課 地域福祉係
お問い合わせ ☎ 982-7719
受付：沖縄県就職・生活支援
パーソナルサポートセンター
お問い合わせ ☎ 923-0881

11
大 満 07:25(234) 20:06(223)
潮 干 01:27(62) 13:51(25)
旧8月16日・大安・う

12
大 満 08:07(230) 20:34(222)
潮 干 02:04(52) 14:25(38)
旧8月17日・赤口・たつ

13
大 満 08:47(220) 21:02(217)
潮 干 02:41(47) 14:55(55)
旧8月18日・先勝・み

18
小 満 13:30(147) 23:47(163)
潮 干 06:21(79) 17:44(136)
旧8月23日・赤口・いぬ

19
小 満 16:02(152)
潮 干 07:55(84) 20:49(140)
旧8月24日・先勝・い
敬老の日

20
長 満 01:56(156) 17:03(163)
潮 干 09:31(80) 22:33(129)
旧8月25日・友引・ね

健康相談
毎週 水曜日
9時～11時 30分
場所：保健相談センター
お問い合わせ ☎ 936-4336

25
大 満 06:40(211) 19:10(211)
潮 干 00:42(73) 12:58(38)
旧8月30日・先勝・み

26
大 満 07:14(218) 19:35(217)
潮 干 01:11(60) 13:28(40)
旧9月1日・先負・うま
・ことばと育ちの相談日 **要予約**
(場所：育ちの支援センター「いっほ」)

27
大 満 07:50(220) 20:00(220)
潮 干 01:42(48) 13:58(45)
旧9月2日・仏滅・ひつじ

ふくしなんでも相談 やります!!
【場 所】北谷町社会福祉協議会
○ 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時
○ 法律相談：7日(水) 14時～16時 ※要予約
○ 補聴相談：1日(木) 14時～16時 ※要予約
※新型コロナウイルスの状況により、オンライン・中止になる場合があります。
お問い合わせ/社会福祉協議会 ☎ 936-2940

人権・行政・町民無料法律相談
【実施日】毎月 **第3木曜日** 今月は**15日**
【時 間】10時～12時、13時～16時
【場 所】北谷町役場 1階 レセプションホール
※事前予約は受けつけておりませんので、当日会場にお越しください。
※当日**9時30分**から整理券を配布します。
※新型コロナウイルス感染症対策のため、受付人数を制限しています。
お問い合わせ/町長室 ☎ 936-1234(内線1112)



生涯学習プラザだより

シニア・高齢者向け 「知っておこうトラブル回避！ インターネット・スマホ安全」対策講座

インターネットやスマートフォンを安全に安心して利用するために、トラブルの事例や注意点について学ぶ講座です。
※端末操作は行いません。

講師: 潮田 明美 氏 (沖縄県金融広報アドバイザー/消費生活相談員)

日程: 10月4日(火)
時間: 午後1時30分～3時30分(受付15分前)
場所: ちゃたんニライセンター 地下 講座室
対象: 町内在住・在勤/一般成人
定員: 20名(超えたら抽選)

講座料: 無料

持ち物: 筆記用具

申込期間: 9月1日(木)～9月15日(木)

抽選結果: 9月22日(木)までに申込者全員へ電話連絡

大人のための心理学講座 「Withコロナ～心のケアと 不安との向きあい方～」(全2回)

未曾有のコロナ禍で様々なストレスを抱え、心と体のバランスを崩していませんか？
ワークしながら心の研究家である心理カウンセラーから学んでみよう。

講師: 植前 和代 氏 (心理カウンセラー/元中学校教員)

日程: ①10月8日(土) ②22日(土) 全2回

時間: 午前10時～正午(受付15分前)

場所: ちゃたんニライセンター 地下 講座室

対象: 町内在住・在勤/一般成人 ※2回参加できる方

定員: 20名(超えたら抽選)

講座料: 無料

持ち物: 筆記用具

申込期間: 9月14日(水)～9月28日(水)

抽選結果: 9月30日(金)までに申込者全員へ電話連絡

沖縄の歴史講座 与那国島の文化を学ぼう 「クバの民具と島の唄」

与那国の島唄と、生活道具だったクバの葉を民具として伝統を継承する講師を招いた離島の文化体験。

講師: 與那覇 羽有 氏 (よなは民具)

日程: 10月6日(木)

時間: 午後2時分～4時(受付15分前)

場所: ちゃたんニライセンター 地下 講座室

対象: 町内在住・在勤/一般成人

材料費: 2,000円 (リースにもなる簡単なガンシナー(銅敷き)づくり+復習用持ち帰り材料含む)

定員: 20名(超えたら抽選)

持ち物: ハサミ

申込期間: 9月2日(金)～9月16日(金)

抽選結果: 9月22日(木)までに申込者全員へ電話連絡

材料費支払い: 9月26日(月)～29日(木)

※窓口にてつり銭のないようお支払いください。(平日9時～5時内)

◆チラシの案内/申込方法/材料費の支払いについて◆

講座の案内は募集前にホームページ、北谷町役場1F、ニライセンター1F入口、各地区公民館等に設置します。/申込は、生涯学習プラザ(ニライセンター 1F窓口)へ直接、またはFAXでお申込のうえ送信確認のお電話をください。窓口は開館中受付可能(職員不在日時の際は、警備員にお預け可能)ですが、お電話での申込受付はしていません。

お問い合わせ ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索



※記載した講座は延期・中止など変更となる場合があります。
※一時保育預かりは現在行っておりません。
※来館・講座に参加の際は事前の検温、マスクの着用、手指消毒にご協力ください。

お知らせ

◆「エンディングノート」(全2回) 10月末～11月①平日午後 または夜 ②土曜日

◆「男の料理」(全3回) 11/29～毎(火)午前

◆障がい者雇用の作り方「ワークス」映画鑑賞 12/9(金)午後

お問い合わせ ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ(平日午前9～午後5時) ☎936-3492 FAX936-5287



引き続き新型コロナウイルス 感染症対策の徹底をお願いします！ ～高齢者を守ろう！～

高齢者の感染リスクを抑えるため直接の面会は控え、電話やSNSを活用する等により、感謝の気持ちを伝えるようにしましょう。

感染状況に合わせて対応しましょう

<人と会うときは>

- ・人と十分な距離を保つ！
- ・混雑している場所や時間をさける！
- ・オンラインの利用や時差出勤を！
- ・屋外でも密接・密集を避ける！



<飲食するときは>

- ・少人数・短時間で、大声は避けて！
- ・感染防止対策認証店を利用！(パーティションの設置又は座席間隔の確保、消毒、換気の徹底など)
- ・テイクアウトやデリバリーも！



お問い合わせ 保健衛生課健康係
(保健相談センター内) ☎936-4336



ちゃたんの自然・歴史・文化 ヌーヤンヒーヤン クイズ ④

北谷町に関する自然・歴史・文化に関するクイズを出題します。
※ヌーヤンヒーヤン(あれやこれや)

目指せ! ちゃたんクイズ王! あなたも「北谷通」になれ!

Q: 沖縄県では、平成18年に「しまくとぅば」の普及、継承を図るために、毎年9月18日を「しまくとぅばの日」として条例が制定されました。そこで問題です。最も古い琉歌集の『琉歌百控』に、北谷に美声を持つ伝説の女性のことが謳われています。その人はだれでしょうか。

A 北谷ウーシー

B 北谷モーシー

C 北谷モーギュー

▶答えは16ページ



図書館だより



蔵書点検のため、休館します

町立図書館は、9月16日(金)から9月30日(金)まで、年に1回の「蔵書点検」を行う「特別整理期間」のため、休館いたします。これは利用者の皆さまにより良いサービスを提供するため、図書館の資料全てを点検し、状態を確認する作業です。

期間中は大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

- ◎期間中、資料の返却には、『ブックポスト』をご利用ください。毎日開いています。
- ◎返却期限の過ぎている資料はお早めにお返しく下さい。
- ◎お問い合わせは ≪町立図書館 電話：936-3542≫まで

※来館の際には引き続き感染症予防へのご協力をよろしくお願いいたします。また、感染症の発生状況次第では再びサービスを停止する場合がございます。

今月の新刊



《一般向け》

- ★『はじめてのアラブごはん 手軽に作れるエキゾチックレシピ62』 小松 あき/著
- ★『リ・アルティジャーニ ルネサンス画家職人伝』 ヤマザキ マリ/著
- ★『新しい香水の教科書』 小磯 良江/監修
- ★『氷住灯子教授と僕とYの世界』 有間 カオル/著

《中高生向け》

- ★『図解でわかる14歳から考える民主主義』 インフォビジュアル研究所/著
- ★『中高生のスポーツハローワーク』

《児童向け》

- ★『すごいゴミのはなし ゴミ清掃員、10年間やってみた。』 滝沢 秀一/文
- ★『宇宙食になったサバ缶』 小坂 康之・別司 芳子/著
- ★『だれよりも速く走る義足の研究』 遠藤 謙/著
- ★『ノラネコぐんだんおかしなさがしえブック』 工藤 ノリコ/原作

《郷土関係》

- ★『沈黙の記憶1948年』 謝花 直美/著
- ★『奄美の島あるき』 金関 亜紀・奄美好き女子会/著

定例行事

ブックスタート

日時：9月14日(水) 午前10時～午後2時

対象：令和4年5/1～5/31生まれの乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

おはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11時～11時20分

- 9/ 3(土) ボランティアさんによるおはなし会
- 9/10(土) ボランティア「ナルカ」さんによるおはなし会



ご寄贈、ありがとうございました

- ★『琉球王国沖縄グスク・スケッチ探訪』 中島 博幸/著
- ★『子ども体幹トレーニング』1～3巻 澤木 一貴/監修

9月の休館日

- 毎週月曜日
- 16日(金)～30日(金) 特別整理期間

お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542

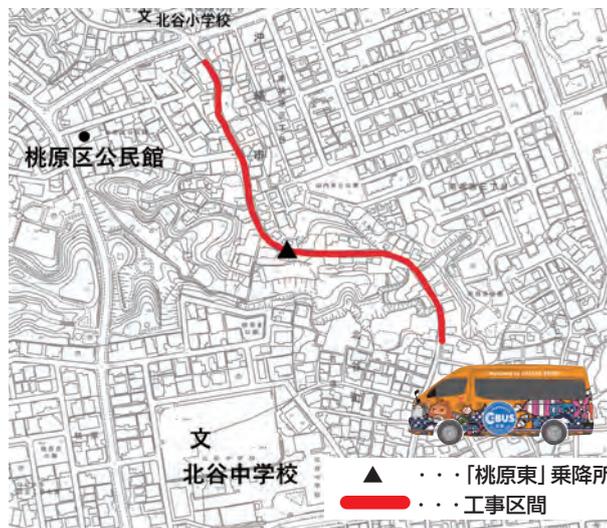
道路工事に伴うC-BUS乗降所の利用制限について

桃原中央線上の水道管工事における車両通行止めに伴い、「桃原東」乗降所での乗降が下記の期間制限されます。大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解の程よろしくお願いいたします。

利用制限期間

令和4年7月25日～令和4年10月31日まで

※利用制限期間については、工事の進捗により前後する可能性がありますので、変更ありましたら再度お知らせいたします。



お問い合わせ 企画財政課企画調整係 ☎936-1234 (内線1312)

マイナンバーカード つくるなら 今

—— まだ持っていない人は、今つくるとお得です ——

お得1 ホテル宿泊券・ペアランチ券が最大493名様に当たる!

北谷町マイナンバーカード取得キャンペーン実施中♪

※応募資格や応募方法はコチラ→



お得2 最大20,000円分のマイナポイントがもらえる!

ポイントの受けとり方法がわからない方は、役場でサポートしています

※9月30日までにマイナンバーカードを申請した方が対象です

マイナンバーカード—どこでつくるの?—

1 マイナンバーカード申請専用窓口(役場)で申請

※完全予約制

- ① 予約コールセンターに電話する
(☎098-923-1585)
- ② 予約の日時に申請専用窓口(役場住民課)に行く
- ③ 申請のサポートを受けながら申請書を作成、顔写真の撮影を行い、20分ほどで申請完了
- ④ 1-2か月後にマイナンバーカードが自宅に届く

2 お近くのケイタイショップで申請

- ドコモショップ北谷店 ● ソフトバンク北谷
- auショップ北谷 ● auショップ砂辺
- au Style サンエーハンビータウン

※ショップスタッフがしっかりサポート。スマホをお持ちでない方も店頭にご用意したデバイスで申請できます(手続時間10分程度)

3 ご自分のスマートフォン・パソコンで申請

- ① 顔写真を撮影
- ② (スマートフォンの場合)※個人番号カード交付申請書のQRコードを読み取る
- ③ 申請用WEBサイトでメールアドレスを登録
- ④ 申請者専用WEBサイトのURLが届いたら、顔写真を登録、必要事項を入力して申請完了
- ⑤ 1-2か月後に受取ハガキが自宅に届く
- ⑥ 受取コールセンターに受取予約をする
(☎098-923-1585)
- ⑦ 受取日時に役場住民課に行く(交付手続は20分ほどかかります)

※個人番号カード交付申請書を持っていない方は、1か2の方法で申請をお願いします



お問い合わせ 住民課住民係 ☎936-1234(内線2211)

マイナポイント予約申込の支援窓口を開設しています!



スマートフォンをお持ちでない方、マイナポイントアプリ非対応のスマートフォンの方、手順がよくわからない、という方のために支援員による手続きサポートを行っております。

- **場 所** 北谷町役場 2階 203会議室 ※マイナポイントの案内板が目印
- **受付時間** 平日 午前9時から正午、午後1時から午後4時30分まで
- **所要時間** 15分~50分程度(会員登録が必要な決済サービスの場合、時間を要することがありますので事前登録をお願いします)
- **マイナポイント申込期限** 令和5年2月末まで

■手続きに必要なもの

1. マイナンバーカード(カード更新から1時間以上経過している必要があります)
2. マイナンバー受取り時に設定した、数字4ケタのパスワード
3. キャッシュレス決済サービスIDとセキュリティコード マイナポイント対象の電子マネー・QRコード決済・クレジットカードなど
4. 銀行口座がわかるもの(通帳など)
公金受取口座の登録を希望する方
※登録する口座はご本人名義に限ります。

北谷町
マイナポイント >>
ページはこちら



マイナンバーカードの休日交付を実施します(予約制)



9月

- 9月 3日(土) 午前9時~午後0時40分
- 9月 11日(日) 午前9時~午後0時40分

10月

- 10月 15日(土) 午前9時~午後0時40分
- 10月 23日(日) 午前9時~午後0時40分

※マイナンバーカードを申請後、交付案内ハガキが届いている方が対象です。

※都合により日程が変わることがあります。

※予約制です。ご希望の方は必ずお電話にて事前予約をお願いします。予約日時の調整が必要なため、メール等での受付は行っていません。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。

※平日の交付時間は
午前9:00~午前11:40、午後1:00~午後4:40となります。

お問い合わせ 情報政策課情報政策係 ☎936-4201

お問い合わせ 住民課住民係
☎936-1234(内線2211・2212)

「災害時における物資の供給に関する協定」を締結しました！

令和4年7月12日に北谷町と株式会社野高商会の間で「災害時における物資の供給に関する協定」を締結しました。

この協定は、災害が発生した際、物資の供給を受け、被災者に対してより速やかにかつ円滑に物資を供給することを目的としています。

渡久地町長は、「本日締結した協定により、備蓄品の安定的な供給ができ、被災者の快適な避難生活に資するものになると考えています。」と感謝の意を述べられました。

また、仲村代表取締役社長は、「ユニオン北谷店がオープンして30年、北谷町民の皆さまには大変お世話になっている。出来る事があれば何でも協力していきたい。」と述べられました。



代表取締役社長 仲村 明 北谷町長 渡久地 政志

お問い合わせ 基地・安全対策課住民安全係
☎936-1234 (内線1413)

令和4年度 北谷町津波避難訓練

北谷町にお住まいのみなさまの防災意識向上と地域防災体制強化を図るため、津波を想定した避難訓練を9月18日(日)に実施します。

ご自身で避難訓練を実際に体験することで、安全な避難経路を確認できる貴重な機会ですので、避難訓練に積極的に参加しましょう。

訓練日時 令和4年9月18日(日)午前10時～午前11時半

実施場所 ・嘉手納基地内
・宮城区・砂辺区津波一時避難ビル

対象者 宮城区・砂辺区にお住まいのみなさま

※北谷町全域において、午前10時に大津波警報サイレンが放送されます。

※新型コロナウイルス感染状況によっては、訓練を中止とする可能性があります。

※マスクの着用をお願いします。(※熱中症防止の観点からマスクが必要ない場面では外すことを推奨します。)

※訓練の詳細については、町のホームページ又はチラシ(宮城区・砂辺区のみ)をご参照ください。

お問い合わせ 基地・安全対策課住民安全係
☎936-1234 (内線1413)

犬・猫の飼い主の方やこれから飼う方へ

人と動物が共に生きていける社会の実現には、飼い主のマナーの向上が求められています。

○ 習性等を正しく理解し、最後まで責任をもって飼いましょう。

ペットに応じた適正な飼い方をして健康・安全に気を配り、最後まで責任をもって飼いましょう。

飼い犬には生涯一回の登録と、毎年1回の狂犬病予防注射を受けさせることが法律により義務付けられています。

飼い猫は室内で飼いましょう。猫は飼い主が環境を整えた室内で十分に暮らしていけます。

外飼いをすると、他の猫や動物と接触することで病気になったり、交通事故に遭うなどのリスクがあります。

○ 人に危害を加えたり、近隣に迷惑をかけることのないようにしましょう。

飼い犬の散歩の際は必ず引き綱(リード)をつないで行い、公園だからと言って解き放つのはやめましょう。また、公園や道路などの公共の場所や他人の土地・建物などに、フンを放置することは深刻な迷惑行為です。飼い主が必ず自宅に持ち帰り、処分してください。

外飼いの猫は、ごみを荒らしたり、他人の敷地でフンや尿をし、それが原因で近隣住民とのトラブルの原因になることが多くあります。

動物の種類に応じてしつけや訓練をして、人に危害を加えたり、鳴き声などで近隣に迷惑をかけることのないようにしましょう。

○ むやみに繁殖させないようにしましょう。

動物にかけられる手間、時間、空間には限りがあります。きちんと管理できる数を超えないようにしましょう。また、生まれる命に責任が持てないのであれば、不幸な犬や猫をこれ以上増やさないためにも不妊去勢手術などの繁殖制限措置を行いましょう。

※町では飼い主のいない猫の捕獲・引き取りはできません。

○ 盗難や迷子を防ぐため、所有者を明らかにしましょう。

飼い犬や飼い猫には首輪を装着し、所有者の氏名、連絡先を明記した名札などの標識を付けましょう。

令和4年6月1日以降にペットショップ等で購入した犬が、マイクロチップを装着済みである場合、購入後にマイクロチップ内の飼い主情報の更新が義務となっています。なお、6月1日以前から飼っている犬のマイクロチップ装着は努力義務となっています。

○ これからペットを飼う方へ。

ペットを飼うということは、法律を守り、その動物の生理、生態及び習性等を理解した上で、その一生に愛情と責任をもつことです。また、動物に対する感情は人によって様々です。ペットを飼うことにより他人に迷惑をかけることのないよう、近隣への配慮が必要です。

今一度ペットを飼う前に家族と真剣に考え、決断しましょう。

お問い合わせ 保健衛生課環境衛生係(北谷町保健相談センター内) ☎982-7033



ありんくりん

令和4年9月
日程表



北谷町老人福祉センター
北谷町老人クラブ連合会
☎936-3521

1木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 男の貯筋クラブ(福祉課)
2金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
3土	休館日
4日	休館日
5月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
6火	09:30 健康体操教室 10:00 台湾民族舞踊 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
7水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
8木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 男の貯筋クラブ(福祉課)
9金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
10土	休館日
11日	休館日
12月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
13火	09:30 健康体操教室

	10:00 台湾民族舞踊 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
14水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
15木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 14:00 男の貯筋クラブ(福祉課)
16金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
17土	休館日
18日	休館日
19月	敬老の日
20火	09:30 健康体操教室 10:00 台湾民族舞踊 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
21水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
22木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 14:00 男の貯筋クラブ(福祉課)
23金	秋分の日
24土	休館日
25日	休館日
26月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル

	13:00 カラオケサークル
27火	09:30 健康体操教室 10:00 台湾民族舞踊 13:00 着付け 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
28水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
29木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 14:00 男の貯筋クラブ(福祉課)
30金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)

ちゃたんの自然・歴史・文化

ムーヤンヒーヤンクイズ



答えはB 北谷モーシーは、伝説的な美声の持ち主とされる女性で、『琉歌百控』(1795)には、「北谷まうしぎやねが 歌声うち出しば なかび飛び鳥も よどで聞ちゆさ (訳:北谷モーシーが 歌声をうち出せば 空を飛び鳥も翼を休めて 聞き惚れるのであった)」と謳われています。

美声ゆえに北山の按司のお召しによって城中に仕えたという伝説もあります。恩納ナビー、吉屋チルーとならぶ、琉球三大歌人とも呼ばれています。

参考資料:『北谷町史第一巻通史編』
『一口マンを求めて— 琉歌の里めぐり』

※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。お問い合わせください。

所蔵資料

91

北谷村消防団に救急車配備

北谷町公文書館報



戦後の沖縄では軍布令第28号(消防隊に関する法律)の下に市町村消防が結成されました。そのため、本土とは異なった体制で消防行政が運営されており、救急業務は警察の所管でした。

復帰に伴い消防関係の法令は本土に揃えるように整えられました。その一環で、1972年(昭和47年)6月に救急業務が警察から市町村消防に移管されました。

写真は1972年(昭和47年)12月に北谷村に初めて配備された救急車です。乗用車を救急搬送用に改造してあります。



お問い合わせ 公文書館 ☎982-7739

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



町からの お知らせ・募集

令和4年10月1日現在で就業 構造基本調査を実施します

この調査は、日本の就業・不就業の実態を明らかにすることを目的とする調査であり、政府の重要な調査として統計法に定められた基幹統計調査です。調査結果は、雇用政策、経済政策などの企画・立案のための基礎資料として活用されます。

調査をお願いする世帯には、9月下旬に調査員が伺い、調査書類をお配りします。より便利に皆さまにご回答いただくため、パソコンやスマートフォンを使って、簡単にインターネットで回答することが可能となっておりますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いします。



お問い合わせ
企画財政課企画調整係
0936-11234 (内線1313)

9月10日～16日は、 自殺予防週間です

国は、自殺対策基本法に基づき毎年9月10日～16日を「自殺予防週間」に定めており、国や地方公共団体、関係機関等が連携して自殺対策の普及啓発を推進しています。

町内でのパネル展等 《こころの健康パネル展》

役場1階 町民ギャラリー
9月27日(火)～10月3日(月)
※最終日は午前まで

《心を軽くする図書 コーナー(仮題)》

町立図書館
9月1日(木)～30日(金)

●相談先

●心の健康相談統一ダイヤル
0570-0641556
(おこなおう まもろうよ こころ)
※その他の相談窓口について、
町ホームページに掲載中

●お問い合わせ

保健衛生課健康係
(保健相談センター内)
0936-4336
ホームページ



大津波警報サイレンの 放送訓練(お知らせ)

北谷町内全域において、大津波警報サイレンの放送訓練を実施します。津波警報等(大津波警報、津波警報、津波注意報)の発表により警報サイレンが吹鳴した場合は、速やかに身の安全を確

保するための適切な避難行動がとれるよう、日頃から津波警報等のサイレンを聞き慣れておくことが大切です。

この訓練をとおして大津波警報サイレンを確認するとともに、非常持ち出し品の備え、避難場所やその経路の確認を行います。

津波警報等のサイレンは、北谷町公式ホームページからも確認できます。

●日時

令和4年9月18日(日)午前10時～



デジタル活用支援推進事業に よるスマホ講座の開催について



総務省では令和3年度から「デジタル活用支援推進事業」を開始し、

全国の携帯電話ショップを中心に、スマートフォンを使ったデジタル行政手続の方法や、サービスの利用方法の講座を無料で開催しています。デジタル行政手続やサービスの利用は、スマートフォンがあれば24時間ど

でも利用できる便利な手続になりますので、ぜひこの機会にスマートフォンを利用方法を学んでみましょう！

●講座の内容について

- マイナンバーカードの申請方法
- マイナンバーの活用方法
- e-Taxの利用方法
- オンライン診療の利用方法 など

※他にも、マイナンバーカードを活用したデジタル行政手続の方法など、さまざまな講座があります。講座の詳細やお申し込み方法等につきましては、各携帯電話ショップへ直接お問い合わせください。

●参加費用について

誰でも無料で受講できます。

●開催事業者について

- 株式会社NTTドコモ
- KDDI株式会社
- ソフトバンク株式会社
- 楽天モバイル株式会社

(沖縄県はオンラインのみ)

●申し込みについて

事前に申し込みが必要となりますので、右記の各携帯電話ショップへ直接お問い合わせください。

※ご使用の携帯電話会社にかかわらず、どの会社の講座も受講できます。

●お問い合わせ

情報政策課情報政策係
0936-11234 (内線1511)



関係機関からの お知らせ・募集

消防設備士試験のお知らせについて

第2回消防設備士試験

(宮古島市・石垣市)

試験日 令和4年10月16日(日)

試験種類 乙種(第1類~第7類)、

甲類(特類、第1類~第5類)

願書受付期間

令和4年8月31日(水)~9月9日(金)

試験会場

宮古工業高等学校、県八重山事務所

※宮古島市、石垣市会場は、全種類午前

の部となります。

第3回消防設備士試験(西原町)

試験日 令和4年10月30日(日)

試験種類

午前の部:乙種(第1類~第7類)

午後の部:甲類(特類、第1類~第5類)

願書受付期間

令和4年9月14日(水)~27日(火)

試験会場

琉球大学理学部

願書配布先



各消防本部予防課、県宮古事務所総務課、県八重山事務所総務課、ジュンク堂書店那覇店、消防試験研究センター
※電子申請できます。ホームページをご覧ください。

お問い合わせ

(一財)消防試験
研究センター沖縄県支部

☎941-5201



ホームページ

年末調整手続の電子化について

年末調整について、これまでの書面による手続きに加え、電子データにて手続きを行うことが可能となりました。

電子化のメリット

従業員のメリット

- 各種控除申告書をメールで申告することが可能。
- マイナポータルを通じてデータで取得できるため、書面の保管は不要。
- ソフトウェアの入力支援機能に従い入力することで、控除対象保険料額等が自動入力される。

勤務先(給与担当者)のメリット

- 各種控除申告書の紙保存が不要なため、保存スペースの圧縮、年末調整関係書類の保管コストの削減が可能。
- 控除証明書等のチェックが不要(従業員が控除証明書等データを利用した場合)。

その他、年末調整手続の電子化の詳細については、国税庁ホームページの「年末調整手続の電子化に向けた取り組みについて」をご覧ください。

お問い合わせ

沖縄県税務署

☎938-0031



ホームページ



令和4年度不発弾等探査要望 箇所調査(第1回追加調査) について

沖縄県では、「広域探査発掘加速化事業」として、主に民間地の不発弾等処理事業を実施しており、次のとおり令和4年度の不発弾等探査要望者の募集を行います。

対象箇所について

- 基本的には次の条件をクリアしているものが対象となります。
- 探査予定面積が100㎡を超えること
- 土地所有者が不発弾等の調査・探査・発掘工事に同意していること
- 木々やビニールハウス等の構造物がある場合は撤去していること

費用負担

沖縄県の事業として実施されるため、個人負担はありません。

お申し込み方法

北谷町役場基地・安全対策課窓口へ、同意書(要押印)を提出してください。

提出様式

北谷町ホームページから必要様式をダウンロードしてください。

提出期限 令和4年9月20日(火)

お問い合わせ

沖縄県 知事公室
防災危機管理課 不発弾対策班

☎866-2143



令和4年度(11月開講) 障がい者委託訓練生募集

(はじめのパソコン訓練科(知識・技能))

募集期間

令和4年9月1日(木)~
令和4年9月27日(火)

定員 7名

訓練期間

令和4年11月1日~
令和5年1月31日
(3か月)



募集対象

身体(上肢、下肢、内部障害)、知的、精神、発達、高次脳機能障害、難病

訓練施設

うるま市チャレンジセンターにて
※受講料無料(但しテキスト代、検定料、駐車場代、保険料などは自己負担)

※詳しくは、具志川職業能力開発校へお問い合わせください。

お問い合わせ

☎098-973-6680

自動車の点検・整備の確実な実施について

自動車の使用者は、自動車の不具合による交通事故や公害の防止を図る観点から、自動車の適切な保守管理及び点検・整備(日常点検・定期点検等)を実施することが義務となっています。内閣府沖縄総合事務局では、自動車の使用者に自動車の点検・整備を確実

ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(令和4年7月)

種別	町村名	北谷	嘉手納	読谷
火災		0	0	0
自然災害		0	0	0
水難		0	0	0
交通		4	5	5
労災		2	1	2
運動競技		1	2	3
一般負傷		23	8	17
加害		0	0	2
自損行為		2	0	2
急病		94	52	156
転院		8	1	3
その他		0	0	0
不搬送		58	23	64
月計		192	92	254
令和4年度累計		656	303	871

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
 運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
 一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。
 自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。
 転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
 不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(令和4年7月)

種別	件数	月計
火災		2
救助		0
風水害		0

※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
 例：火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。
 災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

頑張りたいと思いませんか？
 少年の夢、世の中、誰かのために、私共も頑張りたいと思いませんか？
 張りの多いかと思いませんか？
 る方も飾るナイフを今でも覚えています。
 一面を飾るナイフを今でも覚えています。
 のは12年前の同校で沖繩に渡った深
 紅の優勝旗が初めて沖繩に渡った深
 紅の優勝旗が初めて沖繩に渡った深
 まさに目の前で、興南高校がテッ
 ボールに目をつけて夏を終えました。
 まさに目の前で、興南高校がテッ
 ボールに目をつけて夏を終えました。
 まさに目の前で、興南高校がテッ
 ボールに目をつけて夏を終えました。

どっぴちゅらっぴにっ



●お問い合わせ
 沖縄総合事務局車輛安全課
 ☎866-0031

自動車使用者の皆さまのご理解とご協力をお願いします。

「人と車と環境の調和がとれた車社会」を形成するためには、自動車の使用者一人一人が自己の責任において、日頃から自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

「人と車と環境の調和がとれた車社会」を形成するためには、自動車の使用者一人一人が自己の責任において、日頃から自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

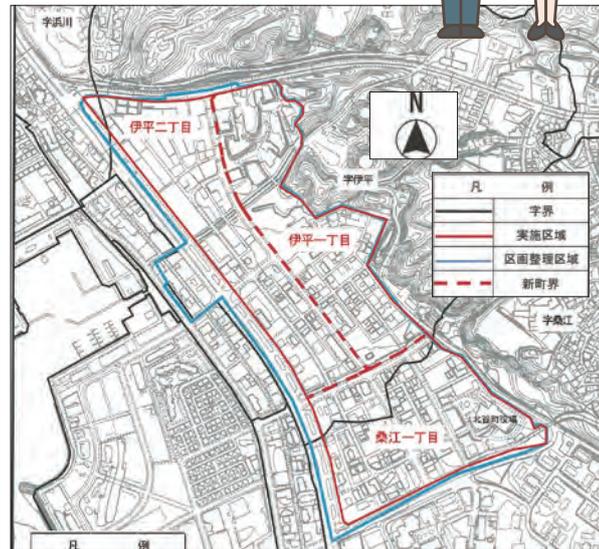
「人と車と環境の調和がとれた車社会」を形成するためには、自動車の使用者一人一人が自己の責任において、日頃から自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

「人と車と環境の調和がとれた車社会」を形成するためには、自動車の使用者一人一人が自己の責任において、日頃から自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

10/1から 桑江伊平土地区画 整理事業地内において 住居表示が実施されます!

令和4年10月1日から、桑江伊平土地区画整理事業地内(字桑江・字伊平の各一部)において、住居表示が実施され、区域内にお住まいの方の住所が新しくなります。

住居表示は住所を分かりやすくする制度です。実施日以降は、新しい住所を使用されますよう皆さまのご理解・ご協力をよろしくをお願いします。



お問い合わせ 都市計画課計画係 ☎936-1234(内線3112)

寄附 ご芳志ありがとうございました 《北谷町社会福祉協議会》

寄附日(令和4年)	お名前	金額	内容
7月5日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
7月14日	渡慶次 孝子 様	1,000円	寄附として
7月15日	医療法人徳洲会北谷病院 院長 金城 進 様	120,000円	寄附としてニライの里へ
7月19日	上間 昇 様	5,000円	寄附として
7月28日	ちゃん令和ガス 代表 池宮城 秀聡 様	10,000円	寄附として
7月28日	宮城区自治会 様	7,300円	第1回夏やさい自慢会&即売会の売上を寄附として

9月11日(日) 沖縄県知事選挙 北谷町議会議員選挙



投票時間：午前7時から午後8時まで

第1投票所
北玉幼稚園
宇地区、謝刈区、北玉区、宇地区

第2投票所
上勢区公民館
上勢区

第3投票所
北谷第二幼稚園
桃原区、栄口区

第4投票所
桑江地区体育館
桑江区

第5投票所
美浜区公民館
北前区、美浜区

第6投票所
浜川幼稚園
宮城区、砂辺区

期日前投票

時間：午前8時30分から午後8時まで
場所：北谷町役場 2階 入札室

注意！期日前投票の期間が異なります。

選挙名	期日前投票の期間
県知事選挙	8月26日(金)～9月10日(土)
町議会議員選挙	9月7日(水)～9月10日(土)

8月26日(金)～9月6日(火)の間は、県知事選挙のみ投票可能です。
9月7日(水)以降は、県知事・町議会議員の両方が投票できます。
※ただし、8月26日～9月6日の間に県知事選挙に投票した方については、9月7日以降は町議会議員選挙のみの投票になります。

特例郵便等投票について

新型コロナウイルス感染症で宿泊・自宅療養等をしている方は一定の条件を満たす場合、郵便等で投票できます。

投票を希望する方は投票用紙の請求等の手続きが必要です。詳しくは、ホームページを確認してください。

北谷町選挙管理委員会



このほか、不明な点などがありましたら選挙管理委員会までお問い合わせください。



お問い合わせ 北谷町選挙管理委員会 ☎936-1234 (内線4201)

